

Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport

Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin

Band: 41 (1984)

Heft: 9

Rubrik: Échos de l'EFGS

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

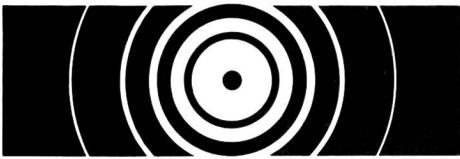
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



ECHOS DE L'EFGS

Je te prête mes yeux...



Ce sont les Tessinois qui, en 1975 déjà, avaient lancé la formule des couples «voyants – non-voyants», dans le domaine du ski cette fois. Par la suite, elle s'est étendue à d'autres sports, comme la course à pied par exemple. Lorsque la Suisse aura élargi son réseau de pistes cyclables (tu ne rêves pas un brin, Jeannotat?), seule façon d'éviter les dangers considérables qui menacent en permanence les cyclistes qui se hasardent sur les routes, à l'heure actuelle, le tandem «je te prête mes yeux» deviendra, lui aussi, chose... courante! Pour le «mieux-être», pour l'épanouissement, pour le bonheur de ceux qui, s'il est vrai que leurs yeux sont éteints, voient doublement avec leur cœur! (Y.J.)

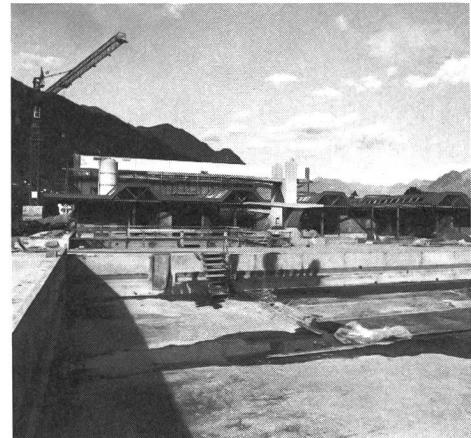
Un médecin et ses gosses à Macolin

Il s'appelle Daniel, le Dr Blanc, médecin généraliste quelque part dans le Valais central. Passionné de médecine du sport (comme beaucoup de ses confrères romands à l'heure actuelle) et de sport tout simplement, il s'est dit: «Pourquoi ne pas passer quelques jours de vacances là-haut, sous la tente, et avec mes gosses?» Pendant 15 jours, la petite troupe s'en est donné à cœur joie. Salut les sportifs! (Y.J.)



Etre aveugle et faire du vélo, voilà qui ne va pas de soi! C'est pourtant chose possible, maintenant, grâce au tandem et à la formation de couples composés d'une personne voyante et d'une autre non voyante. Il y a quelques semaines, accompagnés d'une équipe soignante et de quelques véhicules, cinq moniteurs ont ainsi prêté leurs yeux à cinq aveugles (quatre hommes et une femme) tessinois pour une expédition incroyable: Brigue-Macolin (le Simplon avait été traversé en voiture) par étapes journalières de 30 à 60 km! Sous la conduite de Fernando Bonetti, inspecteur fédéral J+S, la petite troupe arriva au pied du Jura, fatiguée mais heureuse. Elle fut reçue par Arnaldo Dell'Avo, rédacteur de MACOLIN version italienne, qui s'attacha à faire connaître à ses hôtes, entre autres choses, les «rondeurs» du haut-plateau en organisant une «course de côte contre la montre» en direction de la Fin du Monde!

Tenero prend forme!



Comme je l'ai déjà dit à maintes reprises, le «Centre sportif national de la jeunesse», à Tenero, est en pleine période d'agrandissement. La première étape est presque arrivée à terme. En effet, le 26 juillet dernier, on a pu enrubanner le sapin et fêter, ainsi, la fin du gros œuvre en présence des parties intéressées et des autorités communales de l'endroit. Débutés le 22 février 1983, les travaux de cette première phase (il devrait y en avoir deux autres encore) ont fait surgir du sol les locaux et les installations suivants:

- une grande salle omnisports séparable en trois parties et munie de toute l'infrastructure indispensable: dépôt de matériel, vestiaires, douches, etc.
- une salle de musculation
- un grand hall d'entrée permettant la présentation d'expositions
- deux salles de théorie et des locaux administratifs
- des vestiaires pour les trois bassins extérieurs
- trois bassins extérieurs, à savoir: une piscine olympique (50 x 22 m), un bassin de plongeon (12 x 15 m) et un bassin d'initiation (16 x 8 m)
- deux terrains de football
- deux emplacements destinés à la pratique du volleyball et du basketball
- une piste de saut en longueur, une piste de saut à la perche et une aire de saut en hauteur.

L'inauguration officielle aura lieu le 27 septembre 1985. (Y.J.) ■